



BULETINUL OFICIAL **AL MUNICIPIULUI CLUJ**

REDACTIA și ADMINISTRAȚIA
Primăria Municipiului Cluj
Birourile Secretariatului
Telefon No. 10-56.
Abonamentul anual 200 lei.
Un exemplar 10 lei.

Apare la 1 și 15 a fiecărei luni, sub îngrijirea
d-lui Dr. VICTOR POP secretar general
al municipiului.

Reproducerea fără indicarea is-
vorului este interzisă.
Publicațiunile oficiale se pot însă
reproduce fără nici-o restricție.
Taxa de inserare de fiecare rând
Lei 10.

Dl. Dr. Sebastian Bornemisa, Primarul Municipiului
Cluj, a trimis următoarea

T e l e g r a m ă

D-lui

Președinte al Consiliului de Miniștri
Inginer GIGURTU

București
Str. Benito Mussolini

Rog să primiți cele mai călduroase felicitări ale
municipiului Cluj, și personal pe ale mele pentru înalta
demnitate cu care Majestatea Sa Regele a binevoit
să vă însărcineze stop în lupta grea de apărare a
hotarelor și de împăcare și solidarizare a tuturor ini-
miilor românești într-o cele bune găsiți alături de
Excelența Voastră întreaga suflare românească din
capitala Ardealului.

Sănătate!

Dr. Sebastian Bornemisa
Primarul Municipiului Cluj
fost subsecretar de stat.

* * *

La această telegramă, Dl. Președinte al Consi-
liului de Miniștri, a binevoit să răspundă următoarele:

T e l e g r a m ă:

Nr. 5048.

D-lui

Dr. SEBASTIAN BORNEMISA
Primarul Municipiului Cluj.

Vă mulțumesc călduros pentru urările exprimate
atât de Dvs. personal, cât și în numele Municipiului
Cluj.

I. P. GIGURTU

ȚINUTUL SOMEȘ.

Serv. Adm. Locale.
No. 18146—1940.

Obiect: Înaintarea în copie a proceselor verbale și
rapoartelor ce se întocmesc de către organele
locale de inspecție și verificări, cu prilejul
oricărei inspecțiuni sau verificări de gestiuni,
precum și a bugetelor respective pe exercițiul
1940—41, Corpului Superior de Control, de
pe lângă Președinția Consiliului de Miniștri.

D-sale Domnului

PRIMAR AL MUNICIPIULUI CLUJ

În vederea ușurării controlului pe care membrii
Corpului Superior de Control de pe lângă Președinția
Consiliului de Miniștri îl fac primăriilor din orașele
reședințe și nereședințe de județ, întreprinderilor co-
munale, precum și serviciilor tehnice județene din
Ținut în conformitate cu ordinul No. 410—5.VI.1940
Președinția Consiliului de Miniștri, Corpul Superior
de Control, Vă rugăm să binevoiți a înainta, fără în-
târziere, în copie, procesele verbale și rapoartele ce
se întocmesc de către organele locale de inspecție și
verificări, cu prilejul oricărei inspecțiuni sau verificări
de gestiuni, acestui Corp Superior de Control direct.

Totodată veți înainta și bugetele respective pe
exercițiul 1940—41. De executare ne veți raporta.

Cluj, la 20 Iunie 1940.

Sănătate!

p, Rezident Regal,
ss. Hodor

Șeful Serviciului,
Indescifrabil

ȚINUTUL SOMEȘ

Către toate autoritățile administrative
în subordine

Serviciul Economic

Nr. 21009—1940 din 5 Iulie 1940.

»De înregistrat«

Avem onoare a Vă comunica mai jos, în copie,
ordinul Ministerului de Interne, privitor la modul de

procurare a furniturilor și executarea lor, rugându-Vă a lua cunoștință de el și a vă conforma întocmai.

Sănătate!

p. Rezident Regal,
Victor Hodor

Șeful Serviciului,
Dr. E. Coconești

**Copie. Ministerul Internelor,
Direcțiunea Administrației Locale.**

Nr. 04327 din 1 Iulie 1940.

**Către Excelența Sa Domnul Rezident Regal
al Ținutului Someș**

La adresa Excelenței Voastre cu nr. 13278—1940, avem onoare a Vă răspunde că, pentru furniturile și lucrările de mică valoare, nu este nevoie să se încheie contracte, executarea lor putându-se face pe baza ofertelor prezentate, în cadrul condițiilor stabilite prin caetele de sarcini respective. — Înțelegem furnituri și lucrări de mică importanță, acelea a căror valoare nu ar depăși pentru Ținut, suma de lei 50.000: pentru municipii de lei 30.000; pentru urbane reședințe de lei 20.000; pentru urbane nereședințe de lei 10.000 și pentru rurale de lei 3.000.

p. Ministru: ss. Indescifrabil. L. S.

p. Director: Indescifrabil.

ȚINUTUL SOMEȘ.

Serviciul Administrației Locale.
No. 21819—940.

Obiect: Aprobarea regulamentului pentru interpretarea și aplicarea art. 59—80 și 84 din Regulamentul impozitelor și taxelor comunale pe teritoriul Municipiului Cluj.

DECIZIUNE:

Noi, Rezidentul Regal al Ținutului Someș.

Luând în examinare regulamentul pentru interpretarea și aplicarea art. 59—80 și 84 din regulamentul asupra impozitelor și taxelor comunale pe teritoriul municipiului Cluj, înaintat spre aprobare cu raportul No. 25726 din 8 Iulie a. c.

Având în vedere că prin acest regulament se interpretează termenul de »taxe« întrebuițat la art. 59—80 și 84 din regulamentul asupra impozitelor și taxelor comunale.

Având în vedere că taxele dela art. 59—80 nu sunt altceva decât chiria ce urmează a o plăti toți aceia cari folosesc domeniul public în mod temporar (art. 169 din L. A.) prin faptul, că așează mărfurile pe teritoriul municipiului spre a le vinde consumatorilor și staționează și desfășoară comerț cu vehiculele lor pe acest teritoriu.

Având în vedere că termenul de taxe folosit în art. 84 din regulamentul impozitelor și taxelor comunale se referă și la taxele din art. 59—80, cari au caracterul de chirie pentru teritoriul folosit.

Având în vedere că din actele dela dosar se constată, că acest regulament a fost adus cu respectarea tuturor formelor legale.

În temeiul atribuțiilor noastre prevăzute de art. 44 și 192 din L. Adm. și regulamentul ei de aplicare

DECIDEM:

Art. I. Aprobăm regulamentul de interpretare și aplicare a art. 59—80 și 84 din Regulamentul asupra impozitelor și taxelor comunale pe teritoriul municipiului Cluj, înaintat cu raportul No. 25726—1940 din 8 Iulie.

Art. II. Serviciul Administrației Locale se încredințează cu executarea prezente decizii.

Cluj, la 12 Iulie 1940.

p. Rezident Regal,
ss. Dr. Victor Hodor

Șeful Serviciului,
ss. Dr. Filip

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CLUJ

Serviciul Financiar.

Nr. 25726—1940.

Regulament

pentru interpretarea și aplicarea art. 59—80 și 84 din Regulamentul asupra impozitelor și taxelor comunale pe teritoriul municipiului Cluj, publicat în Buletinul Oficial al Municipiului Cluj, No. 10 din 15 Mai 1939.

Art. unic. Prin cuvântul »taxa« întrebuițat în partea IV. a regulamentul asupra impozitelor și taxelor comunale pe teritoriul municipiului Cluj la art. 59—80, se înțelege în tot locul »Chirie« pentru locul ocupat temporar pe domeniul public, iar în cuvântul »taxe« folosit în partea VI-a la art. 84 din acelaș regulament întră și chiriile stabilite prin art. 59—80.

Această dispozițiune are caracter interpretativ.
Cluj, la 24 Iunie 1940.

Primar,
ss. Dr. S. Bornemisa

Secretar General,
ss. Dr. Victor Pop

ȚINUTUL SOMEȘ CLUJ.

Secția Personalului.

No. 20561—1940.

Către

Primăria Municipiului Cluj.

În conformitate cu ordinul No. 4229—1940 al Min. de Interne avem onoarea a Vă face cunoscut, că absolvența centrului de pregătire tehnică profesională administrativă, fără să se fi depus și examenele respective, nu conferă nici un drept.

Diploma centrului însă, constituie un titlu în plus la studiile ce are funcționarul și de care trebuie să se țină seamă la ordinea de preferință la înaintări.

Sănătate!

Cluj, 1 Iulie 1940.

p. Rezident Regal,
ss. Hodor

Șeful Secției,
Indescifrabil

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Administrativ.

No. 26439 - 1940.

Ordonanța no. 12.

Noi, Primarul Municipiului Cluj,

— bazat pe dispozițiunile Decretului-Lege pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite publicat în Monitorul Oficial No. 268 din 8 Noemvrie 1939, în interesul liniștii sociale și al economiei naționale, și,

— în baza drepturilor conferite nouă de art. 15 și 16 din Legea Administrativă precum și de art. 18 din Decretul-Lege pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite,

ORDONĂM:

Stabilim până la 30 Iulie 1940 la articolele de generală necesitate cuprinse în prezenta Ordonanță, următoarele *prețuri maxime*, la vânzările cu amănuntul:

I. La Făină și Pâine:

1 kgr. făina Nr. 0 liberă în comerț.	
1 kgr. făină nr. 4	Lei 13.—
1 » » » 5	» 12.—
1 » pâine albă	Lei 13.—
1 » pâine semi-albă	Lei 12.—
1 » pâine brună	» 11.—

Pâinea franzeală este liberă în comerț

Fiecare pâine pusă în vânzare va fi prevăzută cu timbru de control prevăzut de art. 10 din Decretul No. 1553 din 2 Iulie 1936, și întocmai cu instrucțiunile referitoare date de Ministerul Agriculturii și Domeniilor cu ordinul nr. 154929 din 23 Iulie 1936. Orice pâine găsită fără timbru se va confisca și brutarul va fi pedepsit cu o amendă dela 1000—5000 lei conform Decretului susmenționat. Brutăriile sunt obligate a desface toate sorturile de pâine maximălizată.

II. La cărnuri și derivatele lor.

1 kgr. carne de vită cal. I. fără os	Lei 38.—
1 kgr. carne de vită cal. I. cu 10% os	» 36.—
1 kgr. carne de vită cal. II. cu 10% os	» 34.—
1 kgr. carne de vită cal. III. cu 10% os	» 28.—
1 kgr. carne de vițel mânzat	» 40.—
1 » » de bivoli	» 22.—
1 » » de vițel mânzat de bivoli	» 24.—
1 » » de porc cu 10% os	» 48.—
1 » » slănină crudă	» 58.—
1 » untură topită	» 60.—
1 » slănină sărată	» 62.—
1 » slănină afumată	» 66.—

Categoriile și calitățile de carne vor fi calificate și sigilate de către Direcțiunea Abatorului cu stampila și culori diferite.

Carnea de cal. I. cu culoarea albastră, cea de cl. II-a cu culoare roșie, cea de cal. III-a cu culoare verde, carnea de bivoli cu sigil special în șase colțuri având inscripția »Abatorul Cluj« și la mijloc litera »B« mare, carnea de vițel mânzat albastru în formă triunghiulară.

Măcelarii sunt obligați a servi publicul cu toate sorturile de carne maximalizate, cu prețul stabilit în

prezența ordonanței. Acei măcelari cari nu vor vinde toate sorturile de carne vor fi obligați a desface carnea imediat superioară cu prețul fixat pentru carnea cerută de cumpărător.

Măcelarii cari vând carne de bivoli vor afișa la locul de vânzare o tablă cu inscripția »Carne de bivoli«.

La măcelăriile evreești, taxele rituale nu sunt cuprinse în prețurile fixate prin aceasta Ordonanță.

III. La Restaurante și ospătării.

Menuul constă din: o bucată de pâine de 150 grame, o supă sau o ciorbă, o mâncare cu carne de vacă, sau vițel, sau porc gătit cu zarzavat, sau o friptură de vițel sau de vacă, sau de porc la tavă garni și ca desert compot, sau brânză, sau iaurt, sau prăjitură:

La restaurant cl. I.	Lei 40.—
La restaurant cl. II.	Lei 35.—
La restaurant cl. III.	Lei 30.—

Mâncările și prețurile menuului vor fi trecute în listele de consumație cu caractere și culori distincte.

Restaurantele de lux Luther și Bufnița nu au prețuri maxime.

IV. Tariful camerelor din hoteluri.

1. La hoteluri de cl. I. (Astoria, New-York, Central și Park).

O cameră cu un pat maximum	Lei 172.—
O cameră cu două paturi maximum	» 230.—
O cameră cu un pat și bae maximum	» 230.—
O cameră cu două paturi și bae maximum	» 299.—
Un pat suplimentar	» 46.—
O bae caldă	» 46.—
Încălzitul pentru o cameră cu un pat lei	» 28.—
Încălzitul pentru o cameră cu două paturi	» 46.—

2 La hoteluri de cl. II. (Transilvania și Excelsior).

O cameră cu un pat maximum	Lei 115.—
O cameră cu două paturi maximum	» 172.—
O cameră cu un pat și bae maximum	» 172.—
O cameră cu două paturi și bae maximum	» 230.—
Un pat suplimentar	» 34.—
O bae caldă	» 34.—
Încălzitul pentru o cameră cu un pat	» 23.—
Încălzitul pentru o cameră cu două paturi	» 34.—

3. La Hoteluri cl. III. a) Hotelurile Royal, Napoleon și Dacia.

O cameră cu un pat maximum	Lei 80.—
O cameră cu două paturi maximum	» 103.—

b) Hotelurile Europa, Ferdinand și Victoria.

O cameră cu un pat maximum	Lei 69.—
O cameră cu două paturi maximum	» 92.—

c) Hotelul București.

O cameră cu un pat maximum	Lei 57.—
O cameră cu 2 paturi maximum	» 80.—
Un pat suplimentar	» 23.—
O baie caldă	» 34.—
Încălzitul pentru o cameră cu un pat	» 23.—
Încălzitul pentru o cameră cu două paturi	» 28.—

Dreptul fix la serviciu pentru toate categoriile de hoteluri se stabilește până la trei zile la 15' peste trei zile la 10' din prețul camerei. Bacșișul este interzis.

Preţurile camerelor sunt stabilite pentru timp de 24 ore dela ocuparea camerei. Călătorul este obligat a anunţa plecarea din hotel până la orele 18, contrar costul camerei se calculează pentru încă 24 ore.

În preţul camerelor se cuprinde şi iluminatul. Cu ocazia notei de plată în preţul camerei se va putea calcula în mod obligatoriu preţul fix la serviciu, taxele comunale reglementare şi costul fişei de anunţare a pasagerilor conform cărţii de imobil, iar în mod facultativ încălzitul, baia şi patul suplimentar, dacă este cazul.

La camerele cu baie costul băii se cuprinde în preţul camerei.

Tariful fiecărei camere vizat de Primăria Municipiului va trebui să fie afişat în mod vizibil în interiorul camerei.

În holul hotelului şi la portar va fi afişat un tablou general cuprinzând numărul şi tariful tuturor camerelor, deasemenea verificat şi semnat de organele Primăriei.

V. Petrolul lampant.

Preţul petrolului lampant a fost stabilit prin Deciziunea Ministerului Economiei Naţionale cu No. 97294 publicată în Monitorul Oficial No. 286 din 9 Decembrie 1939, pentru Cluj, cu Lei 4 litru.

VI. Fasolea.

Preţul fasolei este cel prevăzut în Deciziunea Ministerului Economiei Naţionale No. 7102, publicată în Monitorul Oficial No. 87 din 11 Aprilie 1940.

VII. Tariful autotaxiurilor.

1. La plecare taxametrul va indica taxa de Lei 10.—
 2. După fiecare 333 m. parcurşi aparatul va marca „ 5.—
- conform deciziunii nr. 17612—1940.

VIII. Tariful birjelor.

a) Tariful după timp.

1. Pentru o zi întreagă (pt. 12 ore) între orele 7—23 cu 2 ore pauză Lei 250.—
2. Pentru o jumătate de zi (6 ore) între orele 7—23 cu o oră pauză „ 150.—
3. Pentru o oră întreagă între orele 7—23 „ 40.—
4. Pentru treisferturi de oră între orele 7-23 „ 30.—
5. Pentru o jumătate de oră între orele 7-23 „ 25.—
6. Pentru un sfert de oră între orele 7-23 „ 15.—

La cursele de plimbare tariful se urcă cu 50%, iar pe timpul de noapte dela orele 23 până la 7 dimineata pe lângă taxele de mai sus se mai adaugă 20% în plus.

b) Tariful pentru locuri hotărâte:

7. Din oraş la gară sau dela gară în oraş fără aşteptare Lei 25.—
8. La trăsura comandată la locuinţă pentru gară se poate socoti ziua 5 lei, iar noaptea 10 lei în plus.
9. La arena sportivă şi Baia de vară „ 20.—
10. Pe strada Gen. Grigorescu până la Donath 16 fără reîntoarcere „ 30.—
11. Clinica Neurologică „ 30.—
12. La logodne, cununii, botezuri şi înmormântori pe

timp de 2 ore „ 80.—

13. La coloniile din periferie se aplică tariful cu ora, ca la punctul a)

În birja cu un cal nu pot lua loc mai mulţi de 3 (trei) persoane, exceptând birjarul.

Pe străzile necarosabile birjarul nu este obligat a merge. Birjele nu sunt obligate a mîna pe strada Babeş numai până la nr. 15, pe strada Regală până la Clinica Infanţilă nr. 2, în calea Dragoş Vodă până sub deal.

Angajarea birjei cu ora trebuie comunicată birjarului înainte de a o lua în folosinţă.

Birjarii sunt obligaţi a afişa prezentul tarif în birje la loc vizibil, tariful afişat va fi vizat de Primărie.

IX. Tariful autobuzelor.

Autobusele au dreptul să emită bilete de călătorie de 3, 5, 7 şi 8 Lei. Cu biletul de 3 se poate călătorii pe distanţe scurte numite zone, a căror lungime nu cuprinde mai mult de 3 opriri.

Cu biletul de 5 Lei se poate călătorii din P. Unirii până la opririle: Gara, Academia de Agricultură, Str. Pietroasă, Fabrica de Tutun, Str. Bolinteanu, Clinica Neurologică, Tăetura Turcului, Str. Elisabeta cap, Iris podul C. F. R., Abator, Pata, Oaşanu, Arena Sportivă şi invers.

Cu biletul de 7 Lei se poate călătorii din P. Unirii la cap de linie şi invers. Cu biletul de 8 Lei se poate călătorii pe orice linie, dela un cap la celălalt, fără întrerupere, precum şi pe două linii prin transbordare, cu bilet de corespondenţă şi cu întrerupere de maximum 2 ore.

Ordonanţa prezentă va fi afişată în toate locurile de vânzare în loc potrivit pentru a fi observată de publicul consumator.

Contravenienţii la dispoziţiunile cuprinse în prezenta ordonanţă vor fi sancţionaţi în conformitate cu Decretul Lege pentru înfrânarea şi reprimarea speculei ilicite publicat în Monitorul Oficial Nr. 268 din 18 Noemvrie 1930.

Organele prevăzute de legea pentru înfrânarea şi reprimarea speculei ilicite vor controla cu stricteţă aducerea la îndeplinire a prezentei ordonanţe, luând măsurile arătate de lege contra celor vinovaţi.

Prezenta Ordonanţă a fost aprobată de către Ținutul Someş, Oficiul speculei cu ordinul Nr. 862—1940 şi intră în vigoare după afişarea ei.

Primar, p. Secretar general,
ss. Dr. S. Bornemisa ss. Dr. Gh. Neda

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CLUJ.

Serviciul Administrativ.

Nr. 28797—940.

ORDONANȚA No. 13.

Noi, Primarul Municipiului Cluj, având în vedere Deciziunea Ministerului Economiei Naţionale No. 50752 din 8 Iulie 1940, publicată în Mon. Of. No. 156 din 9 Iulie 1940:

având în vedere ordonanţa Primăriei No. 6/940 ;
având în vedere necesitatea raţionării consumului de carne şi al altor alimente, în virtutea drepturilor conferite noua prin art. 16 din Legea Administrativă,

ORDONĂM:

Art. I. În restaurante, grădini, berării și orice altfel de localuri de consumație, pot fi servite liber în tot cursul săptămânii băuturile de orice fel, precum și preparatele din pește, lapte, legume, paste făinoase, brânzeturi, ouă, fructe, prăjituri și cafea.

Art. II. Pe lângă alimentele arătate la art. I, restaurantele, grădinile, berăriile și orice altfel de localuri de consumație vor putea servi *Joia, Sâmbătă și Duminică* la masa de prânz numai următoarele feluri de mâncare, preparate din orice fel de carne: Cremwursti, șuncă și salam de Sibiu, O supă și o ciorbă, Două feluri de mâncare, Două feluri de fripturi.

La masa de seara se vor putea servi în aceste zile mai multe feluri de fripturi.

În zilele de *Luni, Marți, Miercuri și Vineri*, localurile menționate vor putea servi la masa de prânz și seara următoarele feluri de mâncare preparate numai din carne de pasăre:

O supă și o ciorbă,
Două feluri de mâncare,
O friptură.

Art. III. Restaurantele de lux și acelea de clasa I-a sunt obligate să servească *Joia, Sâmbătă și Duminică următorul meniu cu preț fix*, compus din 3 feluri alese de consumator de pe listă, astfel:

Felul I: O supă, o ciorbă de carne sau o mâncare de legume,

Felul II: O mâncare de carne sau o friptură. La masa de seara friptura va fi aleasă de client din trei feluri de fripturi pe care restauratorul este obligat să le sublinieze cu cerneală roșie pe listă.

Felul III: Un desert indigen.

Lunea, Marți, Miercurea și Vinerea menu-ul va fi astfel compus:

Felul I: O supă ori o ciorbă de carne de pasăre sau o mâncare de legume,

Felul II: O mâncare de pasăre,

Felul III: Un desert indigen.

Art. IV. Prețul menuului fix se stabilește la 60 Lei pentru restaurantele de lux și la 50 Lei pentru aceia de cl. I-a.

Art. V. Menuul fix stabilit prin ordonanța No. 12—940 a Primăriei, se desființează.

Art. VI. Sunt clasificate ca restaurante de lux, restaurantele: »Luculus« S. A. din Piața Unirii și »Bufnița« din Str. Samuil Micu No. 5/a;

Restaurante de clasa I-a: »Ursus« Piața Unirii No. 19, »Varga« Piața Unirii No. 23, »America« Piața Unirii No. 24, »Central« Piața Unirii No. 29, »New-York« Str. Iorga No. 1, »Brânzaș Vasile« Iorga No. 15, »Brânzaș Pavel« Cal. Mareșal Foch No. 5, »Dietic Francez« Mareșal Foch No. 39, »Carul cu Bere« Str. Regina Maria No. 53, »Vlaszak Arpad« Str. Reg. Maria No. 29, »Peleş« Str. Reg. Maria, »Bufet Astra« P. Unirii No. 3, »Borbath Iosif« Str. Măloasă No. 9, »Negulescu Mihai« Restaurantul Gării.

Pentru celelalte restaurante și orice alte localuri de consumație rămâne în vigoare clasificarea de până acum.

Art. VII. Cei care vor contraveni dispozițiilor prezentei Ordonanțe, vor fi sancționați conform legii speculei din 18 Noemvrie 1939.

Art. VIII. Prezenta Ordonanță intră în vigoare în termen de 24 ore după afișarea ei.

Cluj, 16 Iulie 1940.

Primar,
ss. Dr. S. Bornemisa

p. Secretar General,
ss. Dr. Gh. Neda.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CLUJ

Nr. 19018—1940.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați că Primăria Municipiului Cluj, va ține licitație publică în ziua de 30 Iulie, a. c. ora 11 a. m. în sala de ședințe a Primăriei din Str. Regina Maria No. 2, pentru transformarea încăperilor dela etajul I. al Primăriei (clădirea centrală).

Licităția se va ține în conformitate cu decretul Lege din 26 Ianuarie 1940, art. 88 -110 din L. C. P. și normele generale pentru ținerea licitațiilor publicate în Monitorul Oficial Nr. 127—931.

Ofertanții vor înainta ofertele în conformitate cu caietul de sarcini, timbrate, închise în plic separat însoțite de o garanție de 5%, din suma oferită pentru executarea transformărilor. În caz că garanția trece de 12.000 atunci 25% din garanție se va depune în bonuri pentru înzestrarea armatei.

Caietul de sarcini poate fi văzut zilnic la Biroul de licitații camera Nr. 31.

În caz că prezenta licitație ar rămâne fără rezultat proxima licitație se va ține în ziua de 10 August 1940.

Primăria Municipiului Cluj.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CLUJ

Nr. 25612—1940.

Publicațiune de licitație.

Primăria Municipiului Cluj dă în întreprindere pe cale de licitație publică lucrările de transport a cca 4500 metri st. lemne de foc din pădurea Muntele Filii la depozitul intermediar din Băișoara precum și a 2148 metri st. lemne de foc din pădurea Someșul cald la depozitul intermediar Gilău.

Valoarea lucrărilor este estimată la suma de Lei 720.000 resp. Lei 257.800.

Licităția se va ține cu oferte în scris, închise în plic timbrate și sigilate înaintea Comisiei de licitații, sala de ședințe în ziua de 2 August a. c. ora 11 a. m. în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P. și a normelor publicate în Mon. Of. No. 124—1931.

Caietul de sarcini și devizul de cheltueli ref. se pot vedea în biroul Serviciului Economic, camera 32. Cluj, la 11 Iulie 1940.

Primăria Municipiului Cluj.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CLUJ

Serv. Economic.

No. 16644—940.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați că Primăria Municipiului Cluj va ține tratare prin bună învoială în ziua de *2 August 1940 ora 11 a. m.* în sala de ședințe a Primăriei, camera Nr. 5 pentru procurarea unei mașini tip normal și a unei mașini de scris cu carul mare.

Tratarea se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P. a instrucțiilor referitoare la tratări publicate în Mon. Of. Nr. 127 din 4 Iunie 1931 și art. 9 și 12—14 din Decretul Lege publ. în Mon. Of. Nr. 21 din 26 Ianuarie 1940.

Ofertanții vor prezenta oferte întocmite în conformitate cu caietul de sarcini, închise în plic și sigilate însoțite de o garanție de 5% din suma oferită.

Caietul de sarcini se poate vedea la Biroul de licitații, camera 31.

Cluj, la 13 Iulie 1940.

Primăria Municipiului Cluj.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CLUJ.

Serviciul Economic.

Nr. 26094—1940.

PUBLICAȚIE

Se aduce la cunoștința celor interesați că Primăria Municipiului Cluj va ține licitație publică în ziua de *13 August 1940, ora 11 a. m.* în sala de ședințe a Primăriei, camera Nr. 5, pentru schimbarea pavajului de calupuri în pavaj de asfalt dur tare pe o porțiune din Calea Moșilor.

Licitatia se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P. normele generale pentru ținerea licitațiilor publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 și Decretul Lege publicat în Monitorul Oficial Nr. 21—1940.

Ofertanții vor înainta oferte întocmite în conformitate cu caietul de sarcini, timbrate, închise în plic separat însoțite de o garanție provizorie de 5% din suma oferită. În caz că garanția trece de suma de Lei 12.000 atunci 25% din garanție se va depune în bonuri pentru înzestrarea armatei.

În caz că prezenta licitație ar rămâne fără rezultat proxima licitație se va ține în ziua de *24 August 1940.*

Caietul de sarcini și devizul se poate vedea zilnic la Biroul de licitații a Primăriei, camera Nr. 31.

Cluj, 14 Iulie 1940.

Primăria Municipiului Cluj.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CLUJ

No. 24022—1940.

PUBLICAȚIE

Se aduce la cunoștința celor interesați că Primăria Municipiului Cluj va ține licitație publică în ziua de *13 August 1940 ora 11 a. m.* în sala de ședințe a Primăriei, etajul I, camera No. 5, pentru următoarele:

1) Schimbarea pavajului de bolovani din Str. Mico în pavaj de asfalt și pavarea carosabilului Str. Căpitan Bădescu cu bolovanii scoși din Str. Mico.

Valoarea după deviz 306.600 — (dosar 24022—1940).

2) Inchirierea locuinței din Str. Fericirii No. 25 (dosar 24355—940).

3) Inchirierea localului No. 2 din Calea Regele Ferdinand No. 28 a (dosar 10769—940).

Licitatia se va ține în conformitate cu Decretul Lege No. 200 publicat în Monitorul Oficial No. 21 din 26 Ianuarie 1940, dispozițiile art. 88—110 din L. C. P. ale Monitorului Oficial No. 127 din 1931.

Ofertanții vor înainta ofertele întocmite în conformitate cu caietele de sarcini, timbrate, închise în plic, sigilate însoțite în plic separat de o garanție provizorie de 5 la sută din valoarea ofertei.

În caz că garanția trece de 12.000 atunci 25% din garanție se va depune în Bonuri pentru înzestrarea Armatei.

În caz că prezenta licitație ar rămâne fără rezultat proxima licitație se va ține în ziua de *24 August.*

Caietul de sarcini și devizul se poate vedea la Serviciul Economic, camera 31.

Cluj, la 13 Iulie 1940.

Primăria Municipiului Cluj.

Inspectoratul General Sanitar și de Ocrotire Cluj.

Nr. 4990*11 Iulie 1940.

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de *5 August 1940, ora 10,* se va ține în localul Inspectoratului General Sanitar și de Ocrotire Cluj, Calea Mareșal Foch Nr. 53 etajul II, licitație publică, pentru aprovizionarea cu lapte de vacă cca. 480 litri la zi pe timpul dela *16 August 1940 până la 15 August 1941,* a Instituțiilor de Asistență Medicală și Socială din Cluj, specificate în caietul de sarcini.

Licitatia se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din Legea Contabilității publice, Regulamentul O. C. L. și Normele publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație, vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5% din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caietul de sarcini, care poate fi văzut în fiecare zi de lucru dela ora 8—13. în localul Inspectoratului de mai sus.

Furnitura va fi în riscul furnizorului.

Inspector General Sanitar și de Ocrotire,

Dr. S. Barițiu.

Șef de secție,

L. Maior.

CUPRINSUL:

- *Telegrame.*
- *Ord. Ținutului Someș nr. 18146—940 ref. la înaintarea proceselor verbale de inspecție și verificări.*
- *Lucrări ce se pot executa fără încheiere de contract.*
- *Deciziunea Ținutului Someș Nr. 21819—940 de aprobarea regulamentului de interpretare nr. 25726 din 24 VI. 1940.*
- *Regulamentul aprobat cu dec. nr. 21819—940 a Ținutului Someș.*
- *Ordin circular referitor la pregătirea tehnică administrativă.*
- *Ordonanța Nr. 12 asupra prețurilor maxime.*
- *Ordonanța Nr. 13.*
- *Publicațiuni de licitație.*